

8. aug. 1830

FAKTA

Dato:

8. aug. 1830

Sidetæl:

Dagbog A, side 60 recto – 61 recto

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4^o

Omtalte personer:

Jonas Collett

Peter Collett

Peter Collett

Eilertine Severine Collett, f. Bendeke

Trykt udgave:

Georg Nygaard: "Maleren Martinus

Rørbyes Rejsedagbog 1830",

København 1930, s. 77-79

TRANSSKRIFTION

Den 8de Aug:

Strax om Morgenen fik Manden¹ travelt med at indrette et Camera Obskura hvortil han betjente sig af en Brændekasse som han til stor Fortrydelse for hans Kone² saugede i Stykker for igjennem Bunden at anbringe et Kakkellovns Rør i hvis Ende [overstreget: der var] |han havde| sat sit Brændeglas og saaledes ved Hjælp af et gl Speil han berøvede Pigerne blev Maskinen færdig, og for at overbeviise sig om dens Brugbarhed begyndte han selv med at stikke Hovedet derind for at see og tegne. Det forekom ham dog ikke at være mørkt nok i Kassen, saa at han efter først at have indhyllet Hovedet i en Kappe, hentede for efter hans Mening at gjøre det endnu mørkere, en viid Nathue, som han meget fiffig anbragte paa sit Hoved førend han stak det ind. Da nu Alt var saaledes forberedt begynte han at tegne derinde og den Figur han saaledes med Kassen og Kappen paa Hovedet dannede var saa komisk at man neppe kunde bare sig for Latter. Da Resultatet dog ikke syntes ham tilfredsstillende blev der indrettet •60 verso• et nyt Camera, hvortil han da til sin fuldkomne Tilfredshed fik indrettet en Bogreol og da denne var funden særdeles brugbar, maatte jeg midt i Soelheden sitte og tegne et Partie af Gaarden,³ hvortil jeg vel maatte bequemme mig naar jeg ikke vilde være uartig mod Manden. Da jeg vel var i Færd hermed kom han igjen og var færdig til at reise til Hasselværket hvor der skulde være Barnedaab og jeg maatte da skynde mig at blive færdig da dette nu var ham det meest magtpaaliggende. Jeg kjedede mig ligesaa meget ved at kjøre med ham som ved at masse med Kukkassen, til næsten enhver Bakke bad han mig meget artig at staa af da det var en lille og daarlig Hest. Vi ankom dog i god Betids til Værket og jeg priste mig lykkelig ved her ikke at være den eeneste Gjenstand for hans Opmærksomhed. Paa Værket hos Her P. Collet⁴ var der i Dag i Anledning af Daaben⁵ Selskab, hvortil Omegnens Beboere vare indbudne, og det heele Væssen gik meget net til. Om Aftenen dansedes der efter en Violin, der meget fiffig betjentes af en Mand, der ikke forglemt at slaa Tagt saavel med Foden som med Hovedet. Bordsangen om Aftenen udhalede Tiden til over 2 da vi kjørte hjem og |jeg| var paa denne Fart saa heldig at undgaae Assesoren; da han |alt| var gaaen til •61 recto• Hvile i det Værelse han beboer naar han er paa Værket og hvor han ligesom paa Buskerud har sammenskrabet Allskens Ting omendskjøndt de her endnu ere i en noget bedre Orden.

¹ Peter Collett.

² Eilertine Severine Collett, f. Bendeke.

³ Tegningen benyttede Rørbye siden til en radering. Tegningen solgtes på Winkel & Magnussen auktion 183, 30. oktober 1935, nr. 372.

⁴ Peter Collett.

⁵ Barnet, der blev døbt, var Jonas Collett (1830-1904), senere telegrafintendant.

60
 affør. Jætte Andenstet til B. med for Trinne
 by og alle langt fra mere for den for by og
 gættet at holde med for at misse og slage og end.
 Den 8. Aug. Hver den Mængde. Hver Mængde Trinne
 med at indvorte og Lægere. Lægere forst. for
 belønning. for en Andenstet. for den til for to
 bygdels for for den for en og for en for en
 Trinne at at bringe at Lægere. for den
 Læge for den for en og for en for en
 Læge med for en og for en for en for en
 for en. Hver Mængde for en, og for en
 ombringe for en den Lægere. for en
 for en med at stiller for en. for en for en
 for en bygd. Hver for en for en og for en
 med med med Lægere, for en for en for en
 for en indvorte for en: en Læge, for en for
 efter for en Mængde at give den anden Trinne,
 en med Mængde, for en med for en ombringe
 for en for en for en for en med. Hver
 Hver med for en Lægere. for en for en for en
 Trinne, og for en for en for en med Lægere
 og Lægere for en med den med for en Lægere at
 med med Lægere for en for en Lægere. Hver Lægere
 Lægere for en for en Lægere for en med Lægere

[illegible]

[illegible]